

ਜੇਕਰ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਿਸ ਨਾਲ
ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ?

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਪੁੱਛਗਿੱਛ
ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਬੇਨੇਫਿਟ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ -
03456081200 ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਤੁਹਾਡੇ
ਬੱਚੇ/ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇ
ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਸਾਂਭੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਗੁਪਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੇਵਲ ਏਬਰਡੀਨਸ਼ਾਇਰ
ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੁਆਰਾ ਹੀ ਸਾਂਭੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸਕੂਲ ਕੱਪੜਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਗ੍ਰਾਂਟ।

ਜੇ ਮਾਪੇ /ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਏਬਰਡੀਨਸ਼ਾਇਰ ਕਾਉਂਸਿਲ ਵਲੋਂ
ਸਥਾਪਿਤ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਉੱਤੇ ਖਰੇ ਉੱਤਰਦੇ ਹਨ ਓਹਨਾ ਲਈ
ਕੱਪੜਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ . ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ
ਲਈ ਬੇਨੇਫਿਟ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ 03456081200 ਨੰਬਰ ਤੇ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਨਾਲ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪੱਤਰੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ
ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ
ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਏਬਰਡੀਨਸ਼ਾਇਰ ਕਾਉਂਸਿਲ

ਸਿਹਤਮੰਦ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਅੱਜ ਖਾਣਾ ਮੁੱਹਈਆ
ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ !

ਸਕੂਲ ਕੋਟਰਿੰਗ ਸੇਵਾ ਦੁਆਰਾ ਸਕਾਟਿਸ਼ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਹਤ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨ
ਅਤੇ ਖੁਰਾਕ ਐਕਟ 2007 ਦੇ ਮਾਨਕਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਮੇਨੂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੋਸ਼ਾਕ ਤੱਤਾਂ ਦੀਆਂ
ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਮੇਨੂ ਹਫਤੇ ਦੌਰਾਨ ਸੰਤੁਲਿਤ ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਕਲਪ
ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਏਬਰਡੀਨਸ਼ਾਇਰ ਕਾਉਂਸਿਲ ਵਿਚ ਅਧਿਆਪਨ ਅਤੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਸਟਾਫ,
ਸੰਤੁਲਿਤ ਭੋਜਨ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਸਕੂਲੀ ਬੱਚੇ ਜੋ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਓਹਨਾ ਨੂੰ
ਇਸ ਦਾ ਪੂਰਾ ਲਾਭ ਲੈਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਕੂਲ ਕੋਟਰਿੰਗ ਸੇਵਾ ਅੰਦਰ ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਾਰਾਂ
ਦੀ ਕਦਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ
ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ
ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਤੇ ਫੋਨ ਜਾਂ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ .

01467 530723 or
Schoolmeals@aberdeenshire.gov.uk

ਪਹਾੜੀਆਂ ਤੋਂ ਸਮੁੰਦਰ ਤੱਕ ਅਬੇਰਦੀਨਸ਼ੀਰ ਦੇ ਸੇਵਾ ਵਿਚ-
ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ।

ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਕਿਵੇਂ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਹੈ ਇਸ
ਬਾਰੇ ਇਕ ਗਾਈਡ।



ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਕੀ ਹੈ ?

ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਭੋਜਨ ਹੈ ਜੋ ਏਬਰਡੀਨਸ਼ਾਇਰ ਕਾਉਂਸਿਲ ਵਲੋਂ ਓਹਨਾ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੁਆਰਾ ਤਹਿ ਮਾਪਦੰਡ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਨਵਰੀ 2015 ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 1 ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 3 ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਜਾਨਾ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲੈਣ ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਕੂਲੀ ਬੱਚੇ ਉਸੇ ਤਰਾਂ ਦਾ ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਭੋਜਨ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ। ਇਹ ਭੋਜਨ ਕਲਾਸਰੂਮ ਵਿਚ ਇੰਟਰੈਟਿਵ ਮੇਨੂ ਵਿਧੀ ਦੁਆਰਾ ਚੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਵਿਚ : ਬੱਚਾ/ਬੱਚੇ ਸਕੂਲ ਕੈਫੇਟੀਰੀਆ ਵਿੱਚੋਂ ਰੋਜਾਨਾ ਭੱਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਭੋਜਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਭੱਤਾ ਭੋਜਨ ਮੇਨੂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਖਾਣੇ ਚੁਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ/ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਕੀ ਮੇਰਾ ਬੱਚਾ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲੈਣ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ ?

ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਤੁਹਾਡੇ ਲਾਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ/ਆਮਦਨ ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਹਲਾਤਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ :-

- ਜੇਕਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਇਨਕਮ ਸੁਪੋਰਟ ਜਾਂ ਪੈਨਸ਼ਨ ਕਰੈਡਿਟ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਗਰਾਂਟੀ ਕਰੈਡਿਟ)।
- ਜੇਕਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਜੋਬ ਸੀਕਰਸ ਅੱਲੋਵਾਨਸ ਜਾਂ ਐਮਪਲੋਇਮੈਂਟ ਸੁਪੋਰਟ ਅੱਲੋਵਾਨਸ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਮਾਪੇ ਚਾਈਲਡ ਟੈਕਸ ਕਰੈਡਿਟ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰੰਤੂ ਵਰਕਿੰਗ ਟੈਕਸ ਕਰੈਡਿਟ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ £16105* ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਮਾਪੇ ਚਾਈਲਡ ਟੈਕਸ ਕਰੈਡਿਟ ਅਤੇ ਵਰਕਿੰਗ ਟੈਕਸ ਕਰੈਡਿਟ ਦੋਨੋ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ £6420* ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਅਸਇਲਮ ਐਕਟ 1999 ਦੇ ਤਹਿਤ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ।
- ਕੋਈ ਵੀ ਇਨਸਾਨ ਜਿਸਦੀ ਉਮਰ 16 ਤੋਂ 18 ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੈ, ਜੋ ਉਪਰੋਕਤ ਲਾਭਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਲਾਭ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਫ੍ਰੀ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲੈਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਮਾਪੇ ਯੂਨੀਵਰਸਲ ਕਰੈਡਿਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਮੈਂ ਆਵੇਦਨ ਕਰਨ ਲਈ ਫਾਰਮ ਕਿੱਥੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

ਤੁਸੀਂ ਲਾਭ ਸਾਖਾ (ਬੇਨੇਫਿਟ ਸੈਕਸ਼ਨ) ਨੂੰ 03456081200 ਨੰਬਰ ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਆਵੇਦਨ ਫਾਰਮ ਲੈਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਆਵੇਦਨ ਪੱਤਰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ / ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹਾਊਸਿੰਗ ਬੇਨੇਫਿਟ ਜਾਂ ਕਾਉਂਸਿਲ ਟੈਕਸ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹੀ ਫਾਰਮ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੱਲੋਗ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲੈਣ ਲਈ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਬੇਨੇਫਿਟ ਸੈਕਸ਼ਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੱਤਰ ਭੇਜ ਕੇ ਇਸਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਸਕੂਲ ਲਿਜਾ ਕੇ ਫ੍ਰੀ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲਈ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹਾਊਸਿੰਗ ਬੇਨੇਫਿਟ ਜਾਂ ਕਾਉਂਸਿਲ ਟੈਕਸ ਘਟਾਉਣ ਦਾ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੇ ਤਾਂ ਬੇਨੇਫਿਟ ਸੈਕਸ਼ਨ ਤੁਹਾਡੀ ਫ੍ਰੀ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਹੱਕਦਾਰੀ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰੇਗਾ।

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਆਵੇਦਨ ਪੱਤਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਭੇਜਣੀ ਪਵੇਗੀ ?

ਆਪਣੀ ਆਮਦਨ ਦਾ ਸਬੂਤ ਆਵੇਦਨ ਪੱਤਰ ਨਾਲ ਜਰੂਰ ਭੇਜੋ।

ਇਹ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ :

- ਇਨਲੈਂਡ ਰੇਵੇਨੂਊ ਵਲੋਂ TC602 ਐਕਟ ਕਰੈਡਿਟ ਐਵਾਰਡ ਨੋਟਿਸ 2015/16 ਲਈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਕਸ ਕਰੈਡਿਟ ਦੇ ਹੱਕ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ।
- ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ ਵਰਕਸ ਐਂਡ ਪੈਨਸ਼ਨ (DWP) ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਲਾਭ ਲੈਣ ਦੇ ਹੱਕ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।
- ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸਾਈਲਮ ਸੁਪੋਰਟ ਸਰਵਿਸ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਪੱਤਰ ਜੋ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।

* ਇਹ ਅੰਕੜੇ ਇਨਲੈਂਡ ਰੇਵੇਨੂਊ ਦੁਆਰਾ ਬਦਲੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਸਹੀ ਹਨ।

ਮੈਂ ਆਵੇਦਨ ਪੱਤਰ ਕਿਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜਾਂ ?

ਆਵੇਦਨ ਪੱਤਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਐਡਰੈੱਸ ਤੇ ਭੇਜਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ :

Aberdeenshire council, PO Box 18533, Inverurie, AB51 5WX.

ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਫਾਰਮ ਲੋਕਲ ਬੇਨੇਫਿਟ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਵੀ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ?

ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫੋਰਨ ਬੇਨੇਫਿਟ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ 03456081200 ਉੱਪਰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਦੱਸੋ ਜਾਂ benefits@aberdeenshire.gov.uk ਤੇ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਫ੍ਰੀ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਸ ਦੇ ਤੁਸੀਂ ਹੱਕਦਾਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸਦੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਨੇ ਪੈਣਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਾਪਦੰਡ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਵੇਦਨ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਡਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।

ਜੇ ਮਾਪੇ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਏਬਰਡੀਨਸ਼ਾਇਰ ਕਾਉਂਸਿਲ ਓਹਨਾ ਸਾਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।